

Pour ce qui est des occasions, monsieur l'Orateur, puis-je vous rappeler...

Des voix: Règlement!

L'hon. M. Macdonald: Puis-je rappeler aux députés que le comité de l'agriculture...

Une voix: En voilà assez.

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

Des voix: Oh! Oh!

M. l'Orateur: Un peu d'ordre, s'il vous plaît.

L'hon. M. Macdonald: Monsieur l'Orateur, puis-je rappeler à la Chambre que le comité de l'agriculture va se réunir demain et que nous pourrions étudier ces prévisions la semaine prochaine. On a prétendu que l'opposition officielle n'a pas pu débattre ces questions à la Chambre; c'est sans doute que les dirigeants de l'opposition ne le voulaient pas. *(Exclamations)*

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

[Français]

M. Adrien Lambert (Bellechasse): Monsieur l'Orateur, pour me conformer à vos recommandations, je serai excessivement bref.

A mon avis, après avoir entendu tous les arguments présentés de part et d'autre, il existe certainement un problème à régler et la Chambre devrait en être saisie. C'est un problème majeur, d'une importance vitale pour un très grand nombre de cultivateurs des provinces de l'Ouest. Il intéresse aussi les cultivateurs de l'Est au point de vue approvisionnement.

Alors, selon mon humble opinion, et à cause de la nature de ce problème qui est excessivement grave, on devrait, si vous me permettez de vous faire une suggestion, monsieur l'Orateur, d'accepter d'abord la motion, après quoi on pourrait la débattre à la lumière de toutes les idées qui pourront être présentées. Je pense bien que cela aiderait le gouvernement à solutionner le problème.

[Traduction]

M. G. W. Baldwin (Peace River): Monsieur l'Orateur, à propos de l'occasion de débattre la question et de l'urgence du débat, je dois donner un démenti formel à la déclaration du président du Conseil privé. Si on n'a pas l'occasion de discuter cela maintenant, bien

[L'hon. M. Macdonald.]

qu'il soit vrai que les crédits ont été déferés au comité, permanent la Chambre a néanmoins le pouvoir de faire revenir n'importe quelles prévisions budgétaires à la demande du leader du gouvernement à la Chambre, afin de permettre la tenue d'un débat comme celui que nous réclamons maintenant, aux termes de l'article 26 du Règlement. Si le leader du gouvernement à la Chambre refuse d'agréer la demande raisonnable du député de Qu'Appelle-Moose Mountain, je crois qu'il manque à son devoir, qui est de faire revenir ces crédits. Ce n'est que dans cette enceinte que pareil débat peut avoir lieu avec tout le sérieux et l'attention qu'il mérite; si le ministre refuse d'agréer à cette demande, cela veut dire nettement que le gouvernement esquivé ses responsabilités à cet égard. *(Exclamations)*

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie.

L'hon. M. Macdonald: Je pose la question de privilège, monsieur l'Orateur.

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Le ministre voudrait poser la question de privilège. Après cela, il vaudrait mieux en rester là. Si la question de privilège n'est pas suivie d'une motion réglementaire, je donnerai la parole à un autre député qui a demandé à intervenir et nous passerons ensuite aux travaux de la Chambre.

L'hon. M. Macdonald: Monsieur l'Orateur, le député de Peace River a fait des imputations au sujet de la manière dont j'ai mis les prévisions budgétaires en délibération. Je tiens à souligner que j'ai toujours consulté les leaders de tous les partis. On reconnaît bien là le député de Peace River; c'est la seule coopération qu'on doit espérer de sa part. *(Exclamations)*

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. La parole est au député de Battle River.

M. Cliff Downey (Battle River): Monsieur l'Orateur, indépendamment du verbiage du député de Rosedale d'où il ressort que ce n'est pas le moment de nous occuper du sort des agriculteurs de l'Ouest, permettez-moi de dire que si le gouvernement estime que l'Ouest et l'industrie agricole ont quelque importance aux yeux de notre société juste à vocation urbaine, il devrait examiner cette motion dès maintenant. Si le gouvernement y attache la moindre importance, qu'il nous le prouve maintenant afin que... *(Exclamations)*